

lahat ng salita ni Yawe na nasa kasulatan, ¹² bumaba siya sa silid ng kalihim sa bahay ng hari na kinaroroonan ng lahat ng pinuno – sina Elisamang kalihim, Dalaias na anak ni Semaya, si Elnatan na anak ni Akbor, si Gemarias na anak ni Safan, si Sedekias na anak ni Ananias at ang iba pang mga pinuno. ¹³ Sinabi sa kanila ni Mikeas ang narinig nito nang basahin ni Baruc sa mga tao ang nasa kasulatan.

¹⁴ At pinapunta ng lahat ng pinuno si Yehudi na anak ni Natanias, na anak naman ni Selemias, na anak ni Kusi, para sabihin kay Baruc: “Dalhin mo ang kasulatang binasa mo sa lahat ng tao at pumarito ka!” Kaya pinuntahan sila ni Baruc, dala ang kasulatan. ¹⁵ Pinaupo nila siya at sinabing basahin sa kanila ang kasulatan, at binasa naman iyon ni Baruc.

¹⁶ Nang marinig nila ang lahat ng ito, nagtinginan sila sa takot, at sinabi: “Sasabihin namin ito sa hari.”

¹⁷ At tinanong nila si Baruc kung paano niya naisulat iyon at sinabi niya: ¹⁸ “Idinikta sa akin ni Jeremias ang mga salitang ito, at isinulat ko naman ng tinta.” ¹⁹ Sinabi naman ng mga pinuno kay Baruc: “Magtago kayo ni Jeremias at huwag ipaalam kaninuman kung nasaan kayo.”

²⁰ Inilagay nila ang kasulatan sa silid ni Elisamang kalihim, at pinuntahan ang hari sa patyo, at sinabi sa kanya ang lahat.

²¹ Kaya ipinakuha ng hari kay Yehudi ang kasulatan. Kinuha nga iyon ni Yehudi sa silid ni Elisama at binasa sa hari at sa lahat ng pinunong nakatayo sa tabi niya. ²² Ikasiyam na buwan noon at nakaupo ang hari sa harap ng apuyan dahil taglamig noon. ²³ Pagkakabasa ni Yehudi ng tatlo o apat na hanay sa rolyo, pinipilas

iyon sa kutsilyo ng kalihim at itinatapon sa apoy hanggang masunog ang buong kasulatan.

²⁴ Hindi natakot ang hari at ang kanyang mga pinuno at hindi nila winarak ang kanilang damit nang marinig nila ang lahat ng salitang ito. ²⁵ Sa kabila ng paki-usap nina Elnatan, Dalaias at Gemarias sa hari na huwag sunugin ang kasulatan, hindi pa rin siya nakinig.

²⁶ At inutusan ng hari sina Heramiel na isang anak ng hari, Seraias na anak ni Azriel at Selemias na anak ni Abdeel na dakpin si Baruc na kalihim at si Jeremias na propeta. Ngunit itinago sila ni Yawe.

²⁷ Matapos sunugin ng hari ang kasulatang idinikta ni Jeremias at isinulat naman ni Baruc, dumating kay Jeremias ang salita ni Yawe: ²⁸ “Kumuha ka ng panibagong rolyo at isulat doon ang lahat ng salitang nasa unang kasulatan na sinunog ni Yoakim. ²⁹ At sabihin mo kay Yoakim ang salita na ito ni Yawe: Sinunog mo ang kasulatan at sinabing: Pinangahasan ng lalaking ito na isulat na wawasakin nga ng hari ng Babilonia ang lupaing ito at lilipulin ang mga tao at mga hayop dito! ³⁰ Kayat ito ang salita ni Yawe laban kay Yoakim na hari ng Juda: Wala isa man sa kanyang mga inapo ng uupo sa trono ni David. Malalantad naman ang kanyang bangkay sa init ng araw at lamig ng gabi.

³¹ Parurusahan ko siya, ang kanyang mga anak at mga tauhan sa kanilang kasamaan. Ibabagsak ko sa kanila at sa mga nasa Jerusalem at sa bayan ng Juda ang lahat ng kapa-hamakang binigkas ko laban sa kanila, sapagkat hindi sila nakinig.”

³² At kumuha si Jeremias ng isa pang rolyo at ibinigay iyon sa kalihim na si Baruc na anak ni Nerias. Isinulat ni Baruc dito ang lahat ng salita ng kasulatang sinunog ni Yoakim na hari ng Juda, at dinagdagan pa niya ng mga katulad na salita.

Kinonsulta ni Sedekias si Jeremias

37 ¹ Hinirang ni Nabucodonosor na hari ng Babilonia si Sedekias bilang hari ng Juda at kahalili ni Yoakin na anak ni Yoakim.

dati at dito tayo tinatawag ng Diyos sa isang naiibang misyon.

– Alaming kalayaang pangmoralidad at pangkultura ang tunay na kalayaan ng isang bayan. Mas grabe para sa isang bayan kung sa pagkasilaw sa banyagang

pamumuhay ay isakripisyo ng kanilang mga anak ang mga tradisyunal na pagpapahalagang pangmoralidad at buong pagpapaaliping yakapin ang mga pamantayan at paraan ng pagpapaunlad na iginigiit buhat sa labas.

²Ngunit hindi siya nakinig sa mga salita ni Yawe na ipinahayag ni Propeta Jeremias. Hindi rin nakinig ang kanyang mga tauhan o ang mga tao sa lupain.

³Pinapunta ni Haring Sedekias kay Jeremias si Hukal na anak ni Selemias kasama ang paring si Sofonias na anak ni Maasias para sabihin: “Mamagitan ka kay Yaweng ating Diyos para sa amin!”

⁴Nang panahong iyon, malaya pang naka-paglilibot si Jeremias sa mga tao at hindi pa naikukulong. ⁵Lumabas na sa Ehipto ang hukbo ng Paraon at nang mabalitaan iyon ng mga Kaldeo, nagsiurong ang mga ito mula sa Jerusalem.

⁶Kaya dumating ang salita ni Yawe kay Propeta Jeremias: ⁷“Nagsalita na si Yaweng Diyos ng Israel. Sabihin mo sa hari ng Juda na nagsugo sa iyo para sumanguni sa akin: Malapit nang umuwi sa Ehipto ang hukbo ng Paraon na umalis para tulungan ka, ⁸at babalik naman ang mga Kaldeo para salakayin ang lunsod na ito. Makukubkob nila ito at susunugin.

⁹Huwag ninyong dayain ang inyong sarili sa pagsasabing tiyak na iiwan kayo ng mga Kaldeo. Hindi sila aalis! ¹⁰Matalo man ninyo ang buong hukbo ng mga Kaldeo at walang nalabi sa kanila kundi mga sugatang kawal, lalabas pa rin silang lahat sa kanilang mga tolda at susunugin ang lunsod na ito.”

Si Jeremias sa balon

¹¹Samantalang umuurong ang hukbo ng mga Kaldeo mula sa Jerusalem dahil sa hukbo ng Paraon, ¹²umalis naman si Jeremias sa Jerusalem papunta sa lupain ng Benjamin para tumanggap ng mana roon. ¹³Ngunit pinahinto siya ng bantay sa Pintuan ng Benjamin na nagngangalang Irias na anak ni Selemias na anak naman ni Ananias at sinabi: “Tumatakas ka para sumapi sa mga taga-Babilonia!”

¹⁴“Hindi totoo iyan!” sabi ni Jeremias, ngunit hindi siya pinakinggan ni Irias. Dinakip nito si Jeremias at iniharap sa mga pinuno. ¹⁵Nagalit sila kay Jeremias, ginulpi at ibinilanggo sa bahay ni Yonatang kalihim na ginawa nang kulungan.

¹⁶Ikinulong si Jeremias sa seldang nasa ilalim ng lupa, at matagal siyang nanatili roon. ¹⁷Ipinasundo siya ni Haring Sedekias at lihim na inusisa sa bahay nito: “May salita ka ba mula kay Yawe?” Sumagot si Jeremias: “Mayroon nga!” at idinugtong, “Mapapasakamay ka ng Hari ng Babilonia!”

¹⁸At sinabi ni Jeremias kay Haring Sedekias: “Anong kasalanan ang nagawa ko sa iyo, sa

iyong mga pinuno o sa bayang ito at ikinulong mo ako? ¹⁹Nasaan na ang inyong mga propeta ²⁰na nagpropesiyang: ‘Hindi darating ang Hari ng Babilonia para salakayin kayo at wasakin ang lupaing ito? Makinig ka sa akin, panginoon kong hari! Pakinggan mo ang aking kahilingan at huwag akong ibalik sa bahay ni Yonatang kalihim, kung hindi’y mamamatay ako roon!’”

²¹Kaya iniutos ni Haring Sedekias na ilipat si Jeremias sa Patyo ng mga Bantay at pinabigyan siya ng isang tinapay araw-araw mula sa kalye ng mga panadero hanggang maubos ang tinapay sa lunsod.

Kaya nanatili si Jeremias sa Patyo ng mga Bantay.

38 ¹Narinig nina Sefatias na anak ni Matan, at Gedalias na anak ni Pasur na anak naman ni Malkias ang sinabi ni Jeremias sa mga tao ²sa Ngalan ni Yawe: “Mamamatay sa tabak, taggutom at salot ang sinumang manatili sa lunsod na ito; ngunit makatatakas ng buhay ang susuko sa mga Kaldeo, at mabubuhay siya. ³Sapagkat sinasabi ni Yawe: Nai-bigay ko na ang lunsod na ito sa hari ng Babilonia at sasakupin niya ito.”

⁴At sinabi ng mga pinuno sa hari: “Dapat patayin ang taong ito. Wala siyang ginagawa kundi papanghinain ang loob ng mga sundalong naiwan sa lunsod na ito, pati ang lahat ng tao. Hindi kaligtasan ng bayan ang hangad niya kundi ang kasamaan nito sa pagpopropesiya niya.” ⁵Sumagot si Haring Sedekias: “Bahala kayo sa kanya; hindi kayo hahadlangan ng hari.”

⁶Kaya dinakip nila si Jeremias at itinapon sa balon ni Malkias na anak ng hari sa Patyo ng mga Bantay. Ibinaba nila sa balon si Jeremias sa pamamagitan ng mga lubid. Wala iyong tubig kundi putik lamang ang nasa balon ng tubig at lumubog sa putik si Jeremias.

⁷Ngunit nabalitaan ni Ebedmelek na isang pinunong Etiope sa bahay ng hari na inilagay nila si Jeremias sa balon. Samantalang nakaupo ang hari sa may Pintuan ng Benjamin, ⁸nilapitan siya ni Ebedmelek at sinabi: ⁹“Aking pangi-

noong hari! Masama ang ginawa ng mga taong iyon kay Propeta Jeremias. Inihulog nila siya sa balon kung saan siya mamamatay.”

¹⁰Kaya iniutos ng hari kay Ebedmelek na Etiope: “Magsama ka ng tatlong lalaki at iahon si Jeremias sa balon bago siya mamatay.”

¹¹Isinama ni Ebedmelek ang mga lalaki at nagpunta sa silid ng kabangyaman sa bahay ng hari. Kumuha siya roon ng mga basahan at lumang damit at inihugos ang mga ito kay Jeremias sa balon sa pamamagitan ng mga lubid. ¹²Sinabi ni Ebedmelek kay Jeremias: “Isapin mo ang mga basahan at lumang damit sa pagitan ng iyong kilikili at ng mga lubid.” Gayon nga ang ginawa ni Jeremias. ¹³At iniahon nila si Jeremias mula sa balon sa paggamit ng mga lubid, at nanatili siya sa Patyo ng mga Bantay.

¹⁴Ipinatawag naman ni Haring Sedekias si Propeta Jeremias at pinapunta sa ikatlong pintuan sa Bahay ni Yawe, at sinabi niya roon sa kanya: “May itatanong ako sa iyo; huwag kang maglilihim sa akin kahit ano!” Sinabi ni Jeremias kay Sedekias: ¹⁵“Kung may sabihin ako sa iyo, hindi mo ba ako ipapapatay? At kung bigyan kita ng payo, hindi ka naman maki-kinig.” ¹⁶Lihim na sumumpa si Haring Sedekias kay Jeremias: “Isinusumpa ko kay Yawe na nagbigay sa atin ng hininga, hindi kita ipapapatay at di ibibigay sa mga gustong pumatay sa iyo.”

¹⁷Sinabi ni Jeremias kay Sedekias: “Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: Kung susuko ka sa mga pinuno ng hari ng Babilonia, maliligtas ka at hindi susunugin ang lunsod. Maliligtas ka at ang buo mong sambahayan. ¹⁸Ngunit kung hindi ka susuko sa hari ng Babilonia, mahuhulog ang lunsod na ito sa kamay ng mga Kaldeo at susunugin nila ito. At ikaw mismo’y hindi makatatakas.”

¹⁹Sinabi ni Haring Sedekias kay Jeremias: “Natatakot ako sa mga taga-

Judang kumampi sa mga Kaldeo. Baka ibigay ako ng mga Kaldeo sa kanila at bastusin naman nila ako.” ²⁰Sinabi ni Jeremias: “Hindi ka nila ibibigay. Pakinggan mo ang sinasabi sa iyo ni Yawe sa pamamagitan ko: makabubuti iyon sa iyo at mabubuhay ka. ²¹Ngunit kung tatanggi kang sumuko, ito naman ang ipinahayag ni Yawe sa akin:

²²Ihaharap sa mga opisyal ng hari ng Babilonia ang lahat ng babaeng maiiwan sa iyong palasyo at aawitin nila ito: “Dinaya ka ng iyong mga kaibigan at napaniwala ka. Nang lumubog na sa putik ang iyong mga paa, iniwan ka nila!”

²³Ialabas ang lahat mong babae at mga anak sa mga Kaldeo at hindi ka makatatakas sa kanila. Mabibihag ka ng hari ng Babilonia at susunugin ang lunsod na ito!”

²⁴Sinabi ni Sedekias kay Jeremias: “Huwag mong ipaaalam kaninuman ang ating pinag-usapan, kung hindi’y mamamatay ka. ²⁵Kapag nabalitaan ng mga pinuno na nakipag-usap ako sa iyo at nilapitan ka nila at itinanong kung ano ang sinabi ko sa iyo, kahit na pag-bantaan ka man nila, ²⁶sabihin mo sa kanila: Nakiusap ako sa hari na huwag akong ibalik sa bahay ni Yonatan para doon mamatay.”

²⁷Lumapit kay Jeremias ang lahat ng mga pinuno at tinanong siya. Sumagot naman siya ayon sa iniutos sa kanya ng hari, kayat wala na silang sinabi sa kanya sapagkat wala namang nakarinig sa kanilang pag-uusap.

²⁸Ngunit nanatili si Jeremias sa Patyo ng mga Bantay hanggang sa araw na masakop ang Jerusalem.

Ang pagbagsak ng Jerusalem at ang sinapit ni Jeremias

39 ¹Sa ikasampung buwan ng ikasiyam na taon ni Sedekias na hari ng Juda, dumating si Nabucodonosor na hari ng Babilonia kasama ang buo niyang hukbo at kinubkob ang Jerusalem. ²Sa ikasiyam na araw ng

ikapat na buwan sa ikalabing-isang taon ni Sedekias, nabuwag ang pader ng lunsod. ³Pumasok ang lahat ng pinuno ng hari ng Babilonia at pumusisyon sa Gitnang Pintuan: sina Nergal-Sereser ng Samgar, Nebo-Sarsekim na punong-opisyal, Nergal-Sareser na mataas na opisyal at lahat ng opisyal ng hari ng Babilonia.

⁴Nang makita ito ni Sedekias na hari ng Juda at ng lahat niyang sundalo, tumakas sila kinagabihan mula sa lunsod, sa pagdaraan sa hardin ng hari sa pintuang nasa pagitan ng dalawang pader, patungong Araba. ⁵Hinabol sila ng hukbong mga Kaldeo at inabutan si Sedekias sa kapatagan ng Jerico. Binihag siya at iniharap kay Nabucodonosor na hari ng Babilonia na nasa Ribla sa lupain ng Hamat, at doon siya hinatulan nito.

⁶Doon sa Ribla ipinapatay ng hari ng Babilonia ang mga anak na lalaki ni Sedekias at lahat ng maharlika ng Juda sa kanyang harapan. ⁷Ipinadukit niya ang mga mata ni Sedekias at ipinakadena siya sa tanikalang tanso at ipinadala sa Babilonia.

⁸Sinunog ng mga Kaldeo ang palasyo ng hari at ang mga bahay ng mga tao at giniba ang mga pader ng Jerusalem. ⁹Idineport naman sa Babilonia ni Nebuzardang pinuno ng mga bantay ang nalalabi pang mga tao sa lunsod, pati ang mga sumama sa kanya at ang ilang manggagawang naroroon pa. ¹⁰Iniwan naman ni Nebuzardan sa lupain ng Juda ang mga pinakadukha na walang ari-arian, at binigyan niya ang mga ito ng mga ubasan at bukirin.

¹¹Nagpalabas din ng utos si Nabucodonosor na hari ng Babilonia kay Nebuzardang pinuno ng mga bantay ukol kay Jeremias: ¹²“Kunin mo si Jeremias at alagaan; huwag mo siyang sasaktan kundi pakitunguhan siya ayon sa sasabihin niya sa iyo.”

¹³Ipinakuha nina Nebuzardang pinuno ng mga tanod, Nebusabang punong-opisyal, Nergal-Sareser na mataas na opisyal at lahat ng iba pang opisyal ng hari ng Babilonia ¹⁴si Jeremias mula sa Patyo ng mga Bantay, at inilipat kay Gedalias na anak ni Ahikam na anak naman ni Safan. Kaya nanatili siya sa piling ng bayan.

Gantimpala kay Ebedmelek

• ¹⁵Dumating ang isang salita ni Yawe kay Jeremias nang nakabilanggo pa siya sa Patyo ng mga Bantay: ¹⁶“Magpapunta ka kay Ebed-

melek na Etiope, at sabihin sa kanya: Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: Makikita mo sa araw na iyon na tutuparin ko ang sinabi kong kapahamakan at hindi kasaganaan sa lunsod na ito.

¹⁷Ngunit ililigtas kita sa araw na iyon – salita ni Yawe – at hindi ka mahuhulog sa mga taong kinatatakutan mo. Tiyak na ililigtas kita at hindi ka mamamatay sa tabak. ¹⁸Makatatakas kang buhay sapagkat nanalig ka sa akin – si Yawe ang nagsasalita.”

Pinalaya si Jeremias

40 ¹Dumating kay Jeremias ang salita ni Yawe matapos siyang palayain sa Rama ni Nebuzardang pinuno ng mga bantay. Kinuha siya nito na nakakadena, kasama ng mga idinideport sa Babilonia mula sa Jerusalem at Juda.

²Inihawalay nga ng pinuno ng mga bantay si Jeremias at sinabi sa kanya: “Ibinabala ni Yaweng iyong Diyos ang kapahamakang ito para sa lugar na ito. ³At ngayo’y isinagawa ni Yawe ang kanyang ibinabala sapagkat nagkasala ka sa kanya at hindi siya pinakinggan.

⁴Ngunit pinalalaya kita ngayon mula sa mga kadenang ito sa iyong mga kamay. Sumama ka sa akin sa Babilonia kung gusto mo at ako ang bahala sa iyo, pero kung ayaw mo, manatili ka sa bayang ito. Pumunta ka kung saan mo gusto at makabubuti sa palagay mo.” ⁵Sinabi pa ni Nebuzardan: “Ba’t di ka bumalik kay Gedalias na anak ni Ahikam na anak naman ni Safan na siyang hinirang ng hari ng Babilonia para mamahala sa mga bayan ng Juda? Puwede kang mabuhay kasama niya sa piling ng iyong bayan; o pumunta saan mo man gusto.” Binigyan siya ng pinuno ng pagkain at regalo, at saka pinaalis. ⁶Kaya pinuntahan nga ni Jeremias si Gedalias na anak ni Ahikam sa Mispa at nakituloy sa kanya sa piling ng mga taong naiwan sa lupain.

Si Gedalias na gobernador

• ⁷Nabalitaan naman ng lahat ng pinuno ng hukbo at ng kanilang mga sundalo na nasa labas ng bayan na hinirang ng hari ng Babilonia si Gedalias na anak ni Ahikam bilang gobernador ng bayan at siyang mamahala sa mga lalaki, mga babae at mga bata, sa mga pinakadukha na hindi ipinadeport sa Babilonia. ⁸Pinuntahan nila si

• **39.15.** Tulad ni Jesus sa kanyang paghihirap, may maibibigay na ganti si Jeremias sa mga taong nakiramay sa kanya.

• **40.7.** Ginawa ng mga Kaldeo na probinsya ng

kanilang kaharian ang Juda. Hinirang nilang gobernador nito ang isang Judio, si Gedalias na buhat sa angkan ni Safan, na laging panig kay Jeremias. Pinatay siya ng pangkat ng mga rebelde, bagay na walang ibinunga kundi panibagong pangangalat sa mga Judio.

Gedalias sa Mispa: sila'y sina Ismael na anak ni Natantias, Yohanan at Yonatan na mga anak ni Karea, Serayas na anak ni Tanhumet, ang mga anak ni Efai na taga-Netofat, at si Hezonias na anak ng taga-Maacat, at ang kanilang mga tauhan..

⁹Nangako sa kanila at sa kanilang mga tauhan si Gedalias na anak ni Ahikam na anak naman ni Safan: "Huwag kayong matakot na maglingkod sa mga Kaldeo; manatili kayo sa lupaing ito, maglingkod sa hari ng Babilonia at mapapabuti kayo. ¹⁰Mananatili naman ako sa Mispa bilang kinatawan ng mga Kaldeo sa lugar na ito. Magtipon kayo ng alak, prutas at langis; iimbak sa inyong mga sisidlan at manatili sa mga bayang nasakop ninyo."

¹¹Nabalitaan ng mga Judio sa Moab, Amon, Edom at iba pang lupain na may iniwang bahagi ng sambayanan ang hari ng Babilonia, at si Gedalias na anak ni Ahikam na anak naman ni Safan ang ginawang gobernador sa kanila. ¹²Kaya nagbalik ang lahat ng Judiong ito mula sa mga lugar na pinagkalatan sa kanila at pinuntahan si Gedalias sa Mispa sa lupain ng Juda. At nakaipon sila roon ng maraming alak at prutas.

Pinatay si Gedalias

¹³Pumunta naman kay Gedalias sa Mispa si Yohanan anak ni Karea at lahat ng pinuno ng mga gerilya ¹⁴at sinabi: "Hindi mo ba alam na ipinapapatay ka ni Baalis na hari ng mga Amonita kay Ismael na anak ni Natantias?" ¹⁵Ngunit hindi siya pinaniwalaan ni Gedalias na anak ni Ahikam.

Lihim na kinausap ni Yohanan si Gedalias sa Mispa: "Aalis ako para patayin si Ismael na anak ni Natantias, nang walang sinumang nakaaalam. Di ka niya dapat mapatay, kundi'y mangangalat ang mga Judio na nagtipong kasama mo, at baka malipol pa ang nalalabi sa Juda?" ¹⁶Ngunit sinabi ni Gedalias na anak ni Ahikam kay Yohanan anak ni Karea: "Huwag mong gawin iyan dahil hindi totoo ang sinabi mo tungkol kay Ismael."

41 ¹Sa ikapitong buwan, dumating si Ismael na anak ni Natantias na anak naman ni Elisama ng angkan ng hari at naging opisyal ng hari. May kasama siyang sampung lalaki at pinuntahan sa Mispa si Gedalias na

anak ni Ahikam na anak naman ni Safan. Habang magkasalo silang kumakain, ²tumindig si Ismael at ang kanyang mga kasama, at pinatay si Gedalias na hinirang ng hari ng Babilonia bilang gobernador ng lupain.

³Pinatay din ni Ismael ang mga Judiong kasama ni Gedalias sa Mispa, at ang mga kawal na Kaldeo roon.

⁴Dalawang araw makaraan ang asasinasyon kay Gedalias at bago mabalitaan ninuman, ⁵dumating ang walumpung lalaki mula sa Sikem, Silo at Samaria, na ahit ang balbas, warak ang mga damit at hiwa-hiwa ang katawan. May dala silang alay at insenso sa Bahay ni Yawe.

⁶Umalis sa Mispa si Ismael na anak ni Natantias at umiiyak na sumalubong sa kanila. Sinabi niya sa mga lalaki: ⁷"Tayo na kay Gedalias na anak ni Ahikam." Ngunit pagdating nila sa gitnang-bayan, pinatay ni Ismael na anak ni Natantias at ng mga kasama niya ang mga lalaki, at inihagis ang mga bangkay sa balon. ⁸Ngunit sinabi kay Ismael ng sampu sa mga lalaking ito: "Huwag mo kaming patayin pagkat may nakatago kaming pagkain sa bukid: trigo at sebada, langis at pulutpukyutan." Hindi pinatay ni Ismael ang mga ito.

⁹Ang balon namang pinagtapanan ni Ismael sa mga bangkay ng mga taong ito ay ang Malaking Balong ipinagawa ni Haring Asa nang magtanggol siya laban kay Baasang hari ng Israel. Pinuno iyon ni Ismael na anak ni Natantias ng mga bangkay.

¹⁰Binihag ni Ismael ang maliit na bilang ng mga tao sa Mispa, ang mga anak na babae ng hari na iniwan ni Nebuzardang pinuno ng mga bantay sa pangangalaga ni Gedalias. Iniutos ni Ismael sa mga ito na sumunod sa kanya at nagpunta sila sa lupain ng mga Amonita.

Laban kay Ismael

¹¹Nang mabalitaan ni Yohanan anak ni Karea at ng kasama niyang mga pinuno ng hukbo ang mga krimen ni Ismael, tinipon nila ang kanilang mga tauhan para labanan si Ismael. ¹²Inabutan nila ito sa may malaking deposito ng tubig sa Gibeon.

¹³Natuwa ang mga pilit na isinama mula sa Mispa ni Ismael na anak ni Natantias nang makita nila si Yohanan anak ni Karea at ang kasama niyang mga pinuno ng hukbo. ¹⁴At

Ipinakikita ng mga kabanata 42-44 si Jeremias na nakikipaglaban sa kanyang mga kababayan sa huling pagkakataon. Wala ni isang pangkat na nakikinig sa propeta. Ang mga panig sa paglaban sa mga Kaldeo

pati ang mga tagapagtanggol sa pagsuko ay kapwa kumikilos ayon sa sariling kagustuhan at tumatangging sumunod kay Yawe.

sumama silang lahat kay Yohanan. ¹⁵Tumakas naman si Ismael kay Yohanan; kasama niya ang walong tauhan, at nagpunta sa mga Amonita.

¹⁶Tinipon naman ni Yohanan at ng mga pinuno ng hukbo ang mga taong nailigtas niya kay Ismael – mga lalaki, mga babae at mga bata at mga opisyal ng palasyo. Ibinalik sila ni Yohanan mula sa Gibeon ¹⁷at tumigil sila sa Gerutkimham na malapit sa Betlehem. Balak nilang magpa-Ehipto ¹⁸dahil sa takot sa mga Kaldeo sapagkat pinatay ni Ismael si Gedalias na hini-rang ng hari ng Babilonia bilang gobernador.

Ang pagtakas pa-Ehipto

42 ¹Pinuntahan si Jeremias ng mga pinuno ng hukbo, kasama na si Yohanang anak ni Karea, at si Azarias na anak ni Hosias, at lahat ng tao, mula sa pinakahamak hanggang sa pinakadakila. ²At sinabi nila kay Jeremias: “Pakinggan mo ang aming pakiusap at idalangan kay Yaweng iyong Diyos, kaming maliit na nalabi, sapagkat kakaunti na nga kami gaya ng iyong nakikita. ³Ituro sana sa amin ni Yaweng iyong Diyos, ang daang dapat naming puntahan at ang dapat naming gawin.”

⁴Sumagot si Propeta Jeremias: “Narinig ko kayo. Oo, kakausapin ko si Yawe gaya ng inyong pakiusap. At ipaalam ko sa inyo anuman ang maging salita ni Yawe na hindi naglilihim ng anuman.”

⁵Sinabi nila kay Jeremias: “Maging totoo at tapat na saksi nawa si Yawe laban sa amin kung hindi namin susundin ang bawat salitang sasabihin sa amin ni Yaweng iyong Diyos sa pamamagitan mo. ⁶Kasiya-siya man iyon o hindi, susundin namin si Yaweng aming Diyos na pinagsusuguan namin sa iyo. Sapagkat mapapabuti kami sa pagsunod sa tinig ni Yaweng aming Diyos.”

⁷Pagkalipas ng sampung araw, dumating kay Jeremias ang salita ni Yawe. ⁸Tinawag niya si Yohanang anak ni Karea, at ang mga pinuno ng hukbo, kasama ang lahat ng tao mula sa pinakahamak hanggang sa pinakadakila.

⁹At sinabi niya: “Ito ang salita ni Yaweng Diyos ng Israel na pinagsuguan ninyo sa akin para iharap ang inyong pakiusap: ¹⁰Kung gusto ninyong mabuhay nang panatag sa lupaing ito, itatag ko kayo at hindi gigibain, itanim at di bubunutin sapagkat ikinalulungkot ko ang kapahamakang ipinataw ko sa inyo. ¹¹Huwag kayong matakot sa hari ng Babilonia na inyong pinangangambahan – salita ni Yawe – sapagkat sumasainyo ako upang iligtas kayo at palayain sa kanyang mga kamay. ¹²Ilalagay ko ang

habag sa kanyang puso upang kaawaan kayo at pabalikin sa inyong sariling lupain.

¹³Huwag ninyong sabihing ‘Hindi na kami manirahan sa lupaing ito,’ sa pagsuway sa tinig ni Yaweng inyong Diyos. ¹⁴Huwag ninyong sabihing ‘Pupunta na lamang kami sa Ehipto at hindi na kami makakakita ng digmaan o makakarinig ng tunog ng trumpeta, at hindi na kukulangin sa tinapay!’ ¹⁵Pakinggan nga ninyo, O nalabi sa Juda, ang salita ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: “Kung magpapa-Ehipto kayo at doon mananatili, ¹⁶sa Ehipto kayo aabutan ng tabak na kinatatakutan ninyo at sa Ehipto kayo babagsakan ng taggutom na pinangangambahan ninyo at doon kayo mamamatay.

¹⁷Mamamatay sa tabak, taggutom at salot ang lahat ng pupunta sa Ehipto upang doon manirahan. Wala isa mang makaliligtas o makatatakas sa kapahamakang ipapadala ko sa kanila.”

¹⁸Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: “Kung paanong ibinuhos sa mga nasa Jerusalem ang aking naglalagablab na poot, ibubuhos din sa inyo ang aking poot sa pagpunta ninyo sa Ehipto, at kayo’y magiging bagay na isinumpa at pinangingilabutan, binabale-wala at pinagtatawanan, at hindi ninyo makikita pa ang lugar na ito magpakailanman.”

¹⁹Sinabi pa rin ni Yawe sa inyo na mga nalabi sa Juda: “Huwag kayong magpunta sa Ehipto; tandaan ninyo ang babala ko sa inyo sa araw na ito.

²⁰Isinugal ninyo ang inyong buhay nang isugo ninyo ako kay Yaweng inyong Diyos sa pagsasabing: ‘Ipanalangin mo kami kay Yaweng aming Diyos at sabihin sa amin ang sasabihin ni Yawe at susunod kami.’ ²¹Sinabi ko na sa inyo sa araw na ito ngunit hindi pa rin ninyo sinusunod ang lahat ng ipinasabi sa akin ni Yaweng inyong Diyos. ²²Kayatsiyak na mamamatay kayo sa tabak, taggutom at salot sa lugar na gusto ninyong puntahan at panirahan.”

43 ¹Katatapos pa lamang sabihin ni Jeremias ang salita ni Yawe – ang lahat ng ipinasabi sa kanya ni Yawe – ²nang sabihin sa kanya ni Azarias na anak ni Hosias, at ni Yohanang anak ni Karea, at lahat ng palalong mamamayan: “Sinungaling! Hindi ka isinugo sa amin ni Yaweng aming Diyos para sabihing huwag magpunta at manirahan sa Ehipto. ³Si Baruc ngang anak ni Nerias ang nagsusulsol sa iyo para ibigay kami sa mga Kaldeo at nang mapatay o maideport sa Babilonia!”

⁴Kaya hindi sinunod ni Yohanang anak ni

Karea o ng mga pinuno ng hukbo o ng mga tao ang utos ni Yawe na manatili sa lupain ng Juda. ⁵Sa halip, pinamunuan ni Yohanan at ng mga pinuno ng hukbo ang mga nalabi sa mga Judiong nagbalik sa lupain ng Juda mula sa mga bansang pinagtabuyan sa kanila, ⁶ang mga lalaki, mga babae, mga bata at ang mga anak na babae ng hari – lahat ng iniwan ni Nebuzardang pinuno ng mga bantay sa kalinga ni Gedalias na anak ni Ahikam na anak naman ni Safan na kasama ni Propeta Jeremias at ni Baruc na anak ni Nerias. ⁷Hindi nila pinakinggan ang utos ni Yawe kundi nagpa-Ehipto sila at nakarating sa Tafnes.

Ipinagpauna ni Jeremias ang pagsalakay ng Ehipto

⁸Dumating din ang salita ni Yawe kay Jeremias sa Tafnes: ⁹“Kumuha ka ng malalaking bato sa paningin ng mga Judio at ibaon sa putik na nasa terasang tisa sa bungad ng bahay ni Paraon sa Tafnes. ¹⁰At sabihin mo sa kanila: Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: Ipinatatawag ko ang aking lingkod na si Nabucodonosor na hari ng Babilonia, at ilalagay niya ang kanyang trono sa ibabaw ng mga batong ibinaon ko rito at lalagyan ng palamuting palawit. ¹¹Darating siya at hahagupitin ang lupain ng Ehipto, at maghahatid ng kamatayan sa mga nakatakhang mamatay, ng pagkabihaag sa nakatakhang mabihag at ng tabak sa nakatakda sa tabak.

¹²Susunugin niya ang mga templo ng mga diyos ng Ehipto; masusunog ang mga diyos na ito at tatangayin. Gaya ng pastol na balot ng balabal ang sarili, ibabalot din ng hari ng Babilonia sa kanyang sarili ang lupain ng Ehipto, at ligtas siyang aalis. ¹³Gigibain niya ang mga sagradong poste sa Heliopolis at susunugin ang mga templo ng mga diyos ng Ehipto.”

Mga huling babala ni Jeremias

44 ¹Dumating kay Jeremias ang salitang ito ni Yawe tungkol sa lahat ng Judiong nasa Ehipto, Migdol, Tafnes, Memfis, at sa lupain ng Patros:

²“Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: Nakita ninyo ang malaking kapahamakang hatid ko sa Jerusalem at sa mga bayan ng Juda. ³Guho na lamang ang mga ito ngayon, at walang naninirahan dahil sa kasamaang ginawa nila. Ginalit nila ako sa pagsusunog ng insenso at pagsamba sa mga banyagang diyos na di nila kilala ni ng inyong mga ninuno o ni kayo mismo.

⁴Paulit-ulit kong ipinadala sa kanila ang

aking mga lingkod na mga propeta para sabihin sa kanila: ‘Huwag ninyong gawin ang kasuklam-suklam na bagay na ito na kinamumuhian ko!’ ⁵Ngunit hindi nila sila pinakinggan o pinansin; hindi nila tinalikuran ang masasama nilang gawi o itinakwil ang pagsamba sa mga banyagang diyos. ⁶Kaya sumiklab ang aking poot at naglagablab sa mga bayan ng Juda at sa mga daan ng Jerusalem, at ginawa silang guho, tulad sa araw na ito.

⁷At tinatanong kayo ngayon ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: Ba’t ninyo inihatid ang malaking kapahamakang ito sa inyong sarili? Na dahil sa inyong mga ginawa’y mauubos sa Juda ang mga lalaki, babae, bata at sanggol at wala nang malalabi sa inyo. ⁸Bakit ninyo ako ginagalit sa gawa ng inyong mga kamay? Bakit kayo sumasamba sa mga banyagang diyos sa Ehipto na pinuntahan ninyo upang doon manirahan? Tiyak na mangangaunti kayo at magiging halimbawa ng isang isinumpa at pinagtatawanan para sa lahat ng bansa.

⁹Nalimutan na ba ninyo ang kasamaang ginawa ng inyong mga ninuno at ang kalapastanganan ng mga hari ng Juda at ng kanilang mga asawa, at ang baluktot na pag-uugali ninyo at ng inyong mga maybahay sa lupain ng Juda at sa mga daan ng Jerusalem?

¹⁰Hindi pa sila nagsisisi at hindi natatakot at hindi sinusunod ang aking Batas at mga Utos na ipinahayag ko sa harap ninyo at ng inyong mga ninuno.”

¹¹Kaya nagbababala sa inyo si Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: “Tatalikuran ko kayo at dadalhan ng kapahamakan na ganap na lilipol sa Juda. ¹²Malilipol din ang lahat ng nalabi sa Juda na ginustong pumunta sa Ehipto at doon manirahan. Lilipulin sila ng tabak at taggutom, at magiging halimbawa ng isang bayang isinumpa at pinagtatawanan.

¹³Parurusahan ko ang mga nasa Ehipto gaya ng pagpaparusa ko sa Jerusalem sa tabak, taggutom at salot. ¹⁴Wala isa man sa mga nalabi sa Juda na nagpunta sa Ehipto ang maliligtas o makatatakas para bumalik sa Juda na panabikan nilang balikan at doon manirahan.”

¹⁵Noo’y malakas na sumagot kay Jeremias ang lahat ng lalaking nakaaalam na ang kanilang maybahay ay nagsusunog ng insenso sa mga banyagang diyos, at lahat ng kababaihan – isang malaking grupo:

¹⁶“Hindi kami makikinig sa sinasabi mo sa Ngalan ni Yawe. ¹⁷Gagawin namin ang gusto naming gawin: ¹⁸magsusunog ng insenso sa reyna ng langit at magbubuhos ng alak sa kanya, tulad ng ginawa namin at ng aming mga

ninuno, mga hari at mga opisyal sa mga bayan ng Juda at sa mga daan ng Jerusalem. At nagkaroon kami noon ng maraming tinapay at nanagana at malayo sa kapahamakan.

¹⁹Ngunit mula nang tumigil kami sa pag-susunog ng insenso at pagbubuhos ng alak sa reyna ng langit, naghikahos na kami at nangangamatay sa tabak at taggutom.” At idinugtong ng kababaihan: “Nang magsunog kami ng insenso at magbuhos ng alak sa reyna ng langit, di ba’t alam ng aming mga asawa na gumawa kami ng handog na tinapay na may palamuti ng larawan niya at nagbuhos ng alak sa kanya?”

²⁰At sinagot ni Jeremias ang lahat ng tao, lalaki at babae, na nagsasabi sa kanya ng ganoon: ²¹“Hindi iyan totoo. Mas mabuti pang maalala ni Yawe ang insensong sinunog sa mga bayan ng Juda at sa mga daan ng Jerusalem, kayo, ang inyong mga ninuno, ang inyong mga hari, mga pinuno at ang buong bayan. Akala ninyo ba’y nalimutan niya iyon?” ²²Hindi na matiis ni Yawe ang nakikita niyang masasama ninyong gawi at ang mga kasuklam-suklam na bagay na ginawa ninyo, kaya isinumpa ang inyong lupain at naging guho na walang nanirahan, tulad sa araw na ito!

²³Dumating sa inyo ang lahat ng kapahamakang dinaranas ninyo ngayon dahil nag-sunog kayo ng insenso at nagkasala kay Yawe, at hindi ninyo siya pinakinggan o sinunod ang kanyang Batas, mga kautusan at tagubilin.”

²⁴At sinabi ni Jeremias sa lahat ng mga babae: “Pakinggan ninyo ang salita ni Yawe. ²⁵Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo at Diyos ng Israel: Kayong mga babaeng gustong tumupad sa inyong ipinanata, sinasabi ninyo: ‘Tutuparin namin ang aming panata na mag-susunog ng insenso at magbubuhos ng alak sa reyna ng langit.’ Sige! Tuparin ninyo ang inyong mga panata at gawin ang inyong ipinangako!

²⁶Pero makinig kayo, kayong mga Judio na nasa Ehipto, pakinggan ninyo ang sinasabi sa inyo ni Yawe: Isinusumpa ko sa dakila kong Pangalan – salita ni Yawe – na sa buong Ehipto’y wala isa mang taga-Juda ang sasambit sa aking Pangalan; wala isa mang maiiwan para sabihing: ‘Si Yawe nawa ang maging saksi sa aking pangako.’

²⁷Binabantayan ko sila sa kanilang ikasasama, hindi sa kanilang ikabubuti. Papatayin sa tabak at taggutom ang lahat ng mga Judiong nasa Ehipto at malilipol sila. ²⁸Kaunting-kaunti lamang ang makaliligtas sa tabak at babalik sa Juda mula sa Ehipto; at mauunawaan ng nalabi na nanirahan sa Ehipto kung kaninong salita ang magkakatotoo, ang kanila o ang akin!

²⁹At ito ang tanda na parurusahan ko kayo sa lugar na ito, sabi ni Yawe, upang malaman ninyo na magkakatotoo ang aking mga banta: ³⁰Ibigay ko si Paraong Hofra na hari ng Ehipto sa kanyang mga kaaway na gustong pumatay sa kanya, tulad nang ibigay ko si Sedekias na hari ng Juda sa kanyang kaaway na si Nabucodonosor na hari ng Babilonia na gustong pumatay sa kanya.”

45 ¹Ito ang mga salita ni Propeta Jeremias kay Baruc na anak ni Nerias na siyang sumulat sa isang Kasulatan sa mga salitang idinikta ni Jeremias. Sa ikapat na taon ng paghahari sa Juda ni Yoakim na anak ni Yosias ay sinabi niya: ²“May salita si Yawe para sa iyo, Baruc. ³Dumaraing ka: ‘Kawawa naman ako! Pagod na ako sa kabubuntunghininga at wala akong pahinga!’

⁴Sinasabi ni Yawe: ‘Ginigiba ko ang aking itinayo at binubunot ang aking itinanim, ⁵bakit ka naghahangad ng mga dakilang bagay sa iyong sarili? Huwag kang lubhang maghanap! Ngunit kahit na malapit ko nang ipadala ang kapahamakan sa lahat – salita ni Yawe – maliligtas ka saan ka man pumunta.’

PROPESIYA LABAN SA IBANG MGA BANSA

Laban sa Ehipto

46 ¹Ang salita ni Yawe na dumating kay Propeta Jeremias tungkol sa mga bansa.

²Tungkol sa Ehipto. Mensahe laban sa hukbo ni Paraong Neco, hari ng Ehipto, sa may Ilog Eufrates at Karkemis na natalo ni Nabucodo-

nosor na hari ng Babilonia sa ikapat na taon ni Yoakim na anak ni Yosias at hari ng Juda:

³“Ihanda ang mga kalasag, malaki’t maliit, at sumagupa sa labanan!

⁴Ihanda ang mga kabayo;

sakyan ninyo, mga mangangabayol!

• **46.1** Mababasa sa Jeremias at sa iba pang propeta ang mga propesiya laban sa mga banyagang bansa. Nabuhay sa isang natatanging panahon ang

mga propeta, at sa isang pabagsak na daigdig ay misyon nila ang maghasik ng isang bagong lahing mas naliliwanagan, mas responsable, at mas naisaloob ang

Magsihanay na suot ang inyong mga helmet,
patalasin ang mga sibat,
isuot ang mga armor.

⁵Ngunit, ano?

Natakot sila at nagsiurong,
nalupig ang kanilang mga kawal
na hindi lumilingon – nagsitakas;
kabi-kabila'y naroon ang sindak,
sabi ni Yawe.

⁶Hindi makalayo ang mabilis,
hindi makatakas ang malakas;
sa hilaga sa may Ilog Eufrates,
natisod sila at nabuwal.

⁷Sino itong tumataas na gaya ng Nilo,
tulad ng mga ilog na ang tubig ay umaalon?

⁸Sinabi niya: Sige, tatabunan ko ang lupa,
wawasakin ang mga lunsod at ang kanilang
mga mamamayan.

⁹Sugod, mga kabayo,
at dumaluhong kayo, O mga karwahe!
Sumalakay ang mga kawal:
mga tauhan ng Etiopia at Put na may kala-
sag,

mga tauhan ng Lydia, bihasa sa pagpana.

¹⁰Kay Yaweng Panginoon ang araw na iyon,
araw ng kanyang paghihiganti sa mga ka-
away.

Lalamon ang tabak hanggang mabusog,
at malalasing sa dugo,

Sapagkat maghahandog si Panginoong
Yawe ng mga Hukbo,
sa hilagang lupain sa may Ilog Eufrates.

¹¹Umahon ka sa Galaad at kumuha ng bal-
samo,

O Dalagang Ehipto!

Bale-wala ang marami mong gamot.

Hindi ka gagalang.

¹²Nabalitaan ng mga bansa ang iyong ka-
hihiyan,

at laganap sa sangkalupaan ang iyong pag-
daing;

pagkat natisod ang mandirigma sa kanyang
kapwa,

sabay silang nabuwal.”

Nilusob ang Ehipto

¹³Ang salitang sinabi ni Yawe kay Propeta
Jeremias nang salakayin ni Nabucodonosor na
hari ng Babilonia ang Ehipto:

¹⁴Ibalita sa Ehipto at ipahayag sa Migdol;
ipahayag din sa Memphis at Tafnes. Sabihin:

‘Tumindig kayo at humanda,
sapagkat nilamon ng tabak ang mga nasa
paligid mo.’

¹⁵Bakit tumakas si Apis?

Ba't di tumayo ang iyong Toro?

Dahil inilugmok siya ni Yawe,

¹⁶paulit-ulit na siyang natisod at nadapa.

Kayat sinabi nila sa isa't isa:

‘Magsitindig kayo, at magbalik sa sariling
bayan

at sa lupaing sinilangan,
malayo sa tabak ng mamumuksa.’

¹⁷Papangalanan nila si Paraong hari ng
Ehipto –

‘Ang maingay na nag-aaksaya ng pagka-
kataon.’

¹⁸“Buhay ako, sabi ng Hari
na Yawe ng mga Hukbo ang pangalan,
parating na ang isang dakilang gaya ng Ta-
bor sa kabundukan

at tulad ng Karmel sa tabing-dagat.

¹⁹Ihanda ang inyong dala-dalahan sa pag-
kakabihag,

O Dalagang Ehipto!

Sapagkat wawasakin at guguhu ang Memphis,
mawawalan ng mga naninirahan.

²⁰Isang magandang dumalagang baka ang
Ehipto,

ngunit may bangaw na dumapo sa kanya
buhat sa hilaga.

²¹Parang matatabang baka ang kanyang
mga bayarang mandirigma;

ngunit tumalikod din sila at sama-samang
tumakas,

at hindi lumaban;

sapagkat dumating na ang araw ng kanilang
kapahamakan,

ang oras ng kanilang kaparusahan.

²²“Humuhuni siyang parang ahas na tuma-
takas;

sa pagdaluhong ng kanyang mga kaaway,
dumarating na may mga palakol

gaya ng namumutol ng mga puno.

²³Puputulin nila ang kanyang gubat – sabi ni
Yawe –

kahit na napakakapal nito.

Sapagkat mas marami pa sila sa mga ba-
lang;

hindi sila mabilang.

pananampalataya. Samantalang ang mga bantog na
kabihasnan ng Ehipto at Babilonia ay nagsisilbing
kulungan sa mga tao at di nagpapahintulot na maka-
diskubre ng mga bagong pagpapahalaga, naghahatid
naman sa pagkalipol ang pagkamakasarili ng maliliit

na bansa. Hindi lamang Israel ang kailangang dumaan
sa kamatayan, kundi lahat ng bayan; pero ang Israel
lamang ang muling babangon para sa mas dakilang
patutunguhan.

²⁴Mapapahiya ang Dalagang Ehipto, mapapasakamay ng bayan sa hilaga.”

²⁵Sabi ni Yawe ng mga Hukbo, Diyos ng Israel: Parurusahan ko si Amon ng Tebas, si Paraon, ang Ehipto at ang kanyang mga diyos at mga hari at ang mga umaasa sa kanya. ²⁶Ibi-bigay ko sila sa kamay ng mga nagtatangka sa kanilang buhay, kay Nabucodonosor na hari ng Babilonia, at sa kanyang mga tauhan. Ngunit titirhang muli ang Ehipto katulad noong una, sabi ni Yawe.

²⁷“Huwag kang matakot, O Jacob na aking lingkod, huwag kang mangamba, O Israel; sapagkat ililigtas kita sa malayong lugar, at ang iyong mga inapo sa lupain ng kanilang pagkabihag. Muling magkakaroon ng kapayapaan at kapanatagan si Jacob, at wala nang tatakot sa kanya.

²⁸Huwag kang matakot, O Jacob na aking lingkod, sabi ni Yawe, pagkat ako’y sumasaiyo. Ganap kong wawasakin ang mga bansa na pinagtabuyan ko sa iyo, ngunit hindi kita lili-pulin. Susupilin kita nang may katarungan at hindi kita maaaring di parusahan.”

Laban sa mga Pilisteo

47 ¹Ang salita ni Yawe na dumating kay Propeta Jeremias tungkol sa mga Pilisteo bago salakayin ni Paraon ang Gaza:

²“Ganito ang sinasabi ni Yawe:

Tingnan at tumataas ang tubig sa hilaga, malapit nang bumaha; babahain ang lupain at lahat ng naroon, ang mga bayan at mga namamayan doon. Sisigaw ang mga tao,

at mananaghoy ang mga naninirahan dito, ³sa ingay ng mga rumaragasang paa ng mga kabayo, at hagibis ng mga karwahe at dagundong ng mga gulong.

Pinababayaang ng mga ama ang kanilang mga anak,

sa panghihina ng kanilang mga kamay.

⁴Dumating nga ang araw ng paglipol sa mga Pilisteo,

upang lipulin sa Tiro at Sidon ang nalalabing puwedeng tumulong.

Sapagkat pupuksain ni Yawe ang mga Pilisteo,

ang nalabi sa mga pulo ng Kaftor.

⁵Kalbo na ang Gaza, tahimik na ang Askalon.

Asdod na nalabi sa mga Enakita bakit ninyo lalaslasi ang inyong sarili?

⁶O tabak ni Yawe!

Hanggang kailan bago ka tumahimik?

Balik sa ’yong lalagyan, tumigil at magpahinga!

⁷Paano siya mananahimik, kung inuutusan siya ni Yawe laban sa Askalon at sa baybaying-dagat?”

Laban sa Moab

48 ¹*Tungkol naman sa Moab:* Ito ang si nasabi ni Yawe ng mga Hukbo, Diyos ng Israel:

“Kawawang Nebo, pagkat wasak na ito! Nahihya at nalupig din ang Kiryatayim; napahiya at wasak ang kuta.

²Wala na ang katanyagan ng Moab.

Sa Hesbon binalak ang kanyang pagbagsak: “Wasakin na natin ang bansang ’yan!

Mabubuwal ka rin, Madmen, susundan ka ng tabak.

³Dinggin! ang panaghoy sa Horonaim: ‘Kapahamakan! Ganap na pagkawasak!’

⁴Wasak na ang Moab, dinig hanggang Soar ang kanyang daing.

⁵Umiiyak sila sa pag-ahon sa Luhit, hiyaw naman ng pagkawasak ang naririnig sa paglusong sa Horonaim.

⁶Tumakas! Iligtas ang sarili!

Tulad ng mailap na asno sa ilang!

⁷Nanalig ka sa iyong lakas at mga kayamanan,

kaya ika’y mabibihag;

Dadalhing bihag si Kemos

kasama ng kanyang mga pari at mga pinuno.

⁸Papasukin ng mamumuksa ang lahat ng lunsod;

at wala isa mang makakatakas.

Sira ang lambak,

wasak ang kapatagan, gaya ng sinabi ni Yawe.

⁹Ilibing ang Moab,

pagkat ganap na siyang nawasak,

tiwangwang ang kanyang mga lunsod,

at wala nang naiwan doon.

¹⁰Sumpain ang hindi mahigpit na gumagawa sa gawain ni Yawe; sumpain ang walang dugo sa kanyang tabak.

¹¹“Naging matiwasay ang Moab sapul pagkabata,

parang alak na pinatitining,

hindi siya nagpasalin-salin sa iba’t ibang sisidlan,

hindi siya dinalang bihag;

kaya nanatili ang kanyang lasa,

at hindi nagbago ang kanyang amoy.

¹²“Kaya darating ang araw, sabi ni Yawe, na padadalhan ko siya ng mga magbubuhos sa

kanya. Gagawin nilang basyo ang kanyang mga sisidlan at babasagin ang kanyang mga banga.¹³ Ikahihiya ng Moab ang Kemosh, gaya ng bayan ng Israel na napahiya kay Betel na kanyang inasahan.

¹⁴“Paano ninyo masasabi: ‘Mga bayani kami, at matatapang na lalaki sa labanan?’¹⁵ Mawawasak ang Moab at madudurog ang kanyang mga lunsod; lumusong sa patayan ang mga pili niyang kabataan, sabi ng Hari na Yawe ng mga hukbo. ang pangalan.

¹⁶Malapit nang bumagsak ang Moab, rumaragasa ang kanyang pagkawasak.

¹⁷Ipagluksa siya, kayong nasa paligid niya, at lahat ng nakakakilala sa kanya sabihin, ‘Bali na ang matibay na setro, ang maringal na tungkod.’

¹⁸Bumaba mula sa iyong katanyagan, at maupo sa tigang na lupa, mga taga-Dalagang Dibon.

Pagkat sasalakayin ka ng mamumukxa ng Moab,

wawasakin ang iyong mga kuta.

¹⁹Tumayo ka sa daan at magbantay, O taga-Aroer.

Tanungin ang mga tumatakas: “Ano ang nangyari?”

²⁰Napahiya ang Moab dahil sa pagkagupo. Humiyaw at managhoy! Ibalita sa Arnon

na wasak na ang Moab.

²¹Dumating ang hatol sa lupaing nasa talampas, sa Holon, Hasa, at Mefat,²² sa Dibon, Nebo, Betdeblatim,²³ Kiritayim, Bet-Gamul, Bet-Maon,²⁴ Karyot, Bosra at lahat ng lunsod ng Moab, malayo’t malapit.

²⁵Naputol na ang sungay ng Moab; nabali ang kanyang bisig, sabi ni Yawe.

²⁶“Lasingin siya, sapagkat nagmatigas siya kay Yawe; kaya gugulong ang Moab sa kanyang suka at siya’y pagtatawanan.²⁷ Di ba’t pinagtawanan mo ang Israel? Di ba’t nahuli mo siyang kasama ng mga magnanakaw, at napapailing sa tuwing magsasalita tungkol sa kanya?

²⁸“Lisanin ang mga lunsod at manirahan sa kabundukan,

kayong mga taga-Moab!

Tularan ang kalapating namumugad sa tabi ng bangin.

²⁹Nabalitaan namin ang kapalaluan ng Moab –

sukdulan ang kanyang kayabangan – ang pagmamatatayog niya at pagmamalaki, at kahambugan ng kanyang puso.

³⁰Alam ko ang kanyang kabastusan, sabi ni Yawe,

pawang kasinungalingan ang kanyang pag-yayabang at mga gawain.

³¹Kaya tinatangisan ko ang Moab; iniiyakan ang buong Moab; ipinagdadalamhati ko ang mga taga-Kir-Heres.

³²Iniiyakan kita higit pa sa Haser, O ubasan ng Sibma!

Nagsanga ka hanggang sa dagat, umabot hanggang dagat ng Haser.

Bumagsak ang mamumukxa

sa iyong mga hinog na bunga at mga ubas.

³³Napawi na ang galak at tuwa

sa mabungang lupain ng Moab;

Tumigil na ang alak mula sa mga pisaan;

wala nang pumipisa rito nang may galak;

hindi na kagalakan ang hiyawan.

³⁴Sumisigaw ang Hesbon at Eleale, abot hanggang Hasa, mula Soar hanggang Horonaim at Eglat-selisa. Sapagkat matutuyo pati mga tubig ng Nimrim.

³⁵At wawakasan ko sa Moab, sabi ni Yawe, ang nag-aalay sa mga altar sa burol at nagsusunog ng insenso sa kanyang mga diyos.

³⁶Kaya nagdadalamhating gaya ng plauta ang aking puso dahil sa Moab, dahil sa mga taga-Kir-Heres na wala nang kayamanan.

³⁷Kalbo ang bawat ulo, ahit ang bawat balbas; sugatan ang bawat kamay at may taping sako ang bawat isa.³⁸ Tanging pagluluksa lamang sa lahat ng bubungan at mga liwasan ng Moab sapagkat dinurog ko siyang gaya ng isang sisidlang walang silbi – sabi ni Yawe.³⁹ Durog na durog! Matinding panaghoy! Tumatalikod ang Moab sa malaki niyang kahihyan! Naging bagay na pinagtatawanan at pinangingilabutan ng lahat sa paligid niya ang Moab.”

⁴⁰Sapagkat ito ang sinasabi ni Yawe:

‘Isang lawin na dumadaluhong, at ibubuka ang mga pakpak sa Moab;⁴¹ sasakupin ang mga bayan at aagawin ang mga kuta. Sa araw na iyon, matutulad sa puso ng babaeng nanganganak ang puso ng mga mandirigma ng Moab.

⁴²Mawawasak ang Moab bilang bansa sapagkat kinalaban niya si Yawe.

⁴³Inaabangan ka ng sindak, hukay at bitag, O taga-Moab!

⁴⁴Mahuhulog sa hukay ang tumatakas sa sindak; mahuhuli naman sa bitag ang umaahon sa hukay. Sapagkat ihahatid ko sa Moab ang lahat ng ito sa taon ng kanyang kaparusahan, sabi ni Yawe.

⁴⁵Sa lilim ng Hesbon nanghihinang tumigil ang mga takas; sapagkat may lumabas na apoy sa Hesbon; lagablab buhat sa palasyo ng Sihon;

tinupok nito ang mga noo ng Moab, mga bungo ng mga taong maiingay.

⁴⁶Kawawa ka, O Moab!

Napahamak na ang bayan ng Kemos;
Pagkat dinalang bihag ang iyong mga anak na binata,
at ang iyong mga anak na dalaga.

⁴⁷Ngunit ibabalik ko ang kapalaran ng Moab sa darating na panahon, sabi ni Yawe.”

Hanggang dito ang hatol sa Moab.

Laban sa Amon

49 ¹*Tungkol sa mga Amonita.* Ito ang sinasabi ni Yawe:

“Wala bang mga anak ang Israel?

Wala ba siyang tagapagmana?

Bakit inagaw ni Milcom ang Gad,
at pinamayanan nila ang mga lunsod nito?

²Ngunit darating ang mga araw, sabi ni Yawe, na iparirinig ko ang hudyat ng labanan laban sa Rabba ng mga Amonita; magiging guho ito at matutupok sa apoy ang mga karatig nito; kaya maaagawan ng Israel ang mga nang-agaw sa kanya,

sabi ni Yawe.

³“Tumangis, O Hesbon, sapagkat wasak na ang Ai! Humiyaw, O mga taga-Rabba! Magsuot ng sako at magluksa, magparoo’t parito na tadtad ng hiwa ang katawan. Sapagkat dinalang bihag si Milcom, kasama ng kanyang mga pari at mga opisyal.

⁴Bakit mo ipinagmamalaki ang iyong mga lambak, mga lambak mong mabunga, O babaeng anak na walang-galang, sa iyong mga kayamanan ka nagtiwala at sinabi mong: ‘Sino ang mangangahas sumalakay sa akin?’

⁵Ipadadala ko sa iyo ang sindak mula sa lahat ng nakapaligid sa iyo, at mag-uunahan sa pagtakas ang bawat isa, walang magtitipon sa mga tumakas.

⁶Ngunit pagkatapos ay ibabalik ko ang kapalaran ng mga Amonita, sabi ni Yawe.”

Laban sa Edom

⁷*Tungkol naman sa Edom.* Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo:

“Wala na bang karunungan sa Teman?

Wala na bang pagpapayo ang marurunong?
Nabulok na ba ang kanilang karunungan?

⁸Tumakas at magtago sa mga liblib na yungib, O mga taga-Dedan! Sapagkat maghahatid ako ng kapahamakan sa Esau sa sandaling parusahan ko siya.

⁹Di ba’t mag-iiwan ng ilang ubas ang iyong mga tagaani sa paggawa nila sa iyong ubasan? Kung sa gabi’y may dumating na mga mag-

nanakaw, di ba’t magnanakaw lamang sila hanggang gusto nila? ¹⁰Ngunit hinubaran ko na si Esau, nailantad ang kanyang mga taguan, at hindi na siya makapagtago. Nalipol ang kanyang mga anak at mga kapatid, naglaho ang kanyang mga kapitbahay.

¹¹Iwan mo ang mga naulila, ako ang mag-aalaga sa kanila, at makaaasa rin sa akin ang iyong mga biyuda.”

¹²Sapagkat ito ang sinasabi ni Yawe: “Kung ang mga hindi dapat uminom sa kopa ay iinom, ikaw pa kaya ang hindi parurusahan? linom ka rin! ¹³Sapagkat isinumpa ko sa aking sarili, sabi ni Yawe, na ang Bosra ay magiging disyerto na katatakutan, hahamakin, at isusumpa; at mananatiling guho ang lahat niyang lunsod.”

¹⁴May narinig akong balita kay Yawe, may sugong inutusan sa mga bansa: “Magtipon kayo’t lusubin siya. Maghanda para sa labanan!

¹⁵Masdan, paliliitin kita sa mga bansa, hina-hamak ng mga tao.

¹⁶Dinaya ka ng sindak na iyong sinimulan, at ng kapalaluan ng iyong puso, ikaw na nakatira sa mga guwang ng kabatuhan at nasa tuktok ng kaburulan. Gumawa ka man ng pugad na sintas ng sa lawin, mula roo’y ibababa pa rin kita – sabi ni Yawe.

¹⁷“Katatakutan ang Edom; mangingilabot bawat magdaan at maghahabol ng hininga dahil sa kanyang mga sugat. ¹⁸Tulad ng pagguho ng Sodom at Gomorra at ng mga karatig-bayan nito, sabi ni Yawe, wala isa mang maninirahan doon, walang taong mananahan sa kanya.

¹⁹Tulad ng leong galing sa gubat ng Jordan patungo sa mayamang pastulan, bigla kong itataboy ang Edom mula sa kanyang lupain. At hihirangin kong kapalit niya ang sinumang mapipili ko. Sino ang katulad ko? Sino ang makapagpaganagot sa akin? Sinong pastol ang makatagal laban sa akin?

²⁰Kaya pakinggan ang balak ni Yawe laban sa Edom at sa mga taga-Teman: Kakaladkaring palayo kahit na ang pinakamaliliit sa mga tupa; ganap na wawasakin ang kanilang pastulan dahil sa kanila. ²¹Mayayanig ang lupa sa tunog ng kanilang pagbagsak; maririnig hanggang Dagat ng Mga Tambo ang kanilang panaghoy.

²²Masdan, may lawing paiilanlang at dada-luhong, ibubuka ang mga pakpak sa Bosra. Matutulad sa puso ng babaeng nanganganak ang puso ng mga mandirigma ng Edom sa araw na iyon.

Laban sa mga siyudad ng Siria

²³*Tungkol sa Damasco:*

“Nabalisa ang Hamat at Arfad pagkat narinig

nila ang masamang balita; nasiraan sila ng loob, natigatig gaya ng dagat na nag-aalimpuyo. ²⁴Nanlupaypay ang Damasco at tumakas sa sindak.

²⁵Naulila ang tanyag na lunsod, ang masayang lunsod! ²⁶Kaya mabubuwal ang kanyang mga kabinataan sa kanyang mga lansangan, at mamamayapa lahat niyang mandirigma – sabi ni Yawe ng mga Hukbo. ²⁷At susunugin ko ang mga pader ng Damasco, at tutupukin ang mga kuta ni Benadad.”

Laban sa mga tribung Arabe

²⁸*Tungkol sa Kedar at sa mga kaharian ng Hasor* na nilupig ni Nabucodonosor na hari ng Babilonia.

Ito ang sinasabi ni Yawe: “Bangon, lusubin ang Kedar! Lipulin ang mga tao sa silangan! ²⁹Agawin ang kanilang mga tolda at mga kawan, tatangayin ang kanilang mga yaman at mga dala-dalahan; at mga kamelyo. Sisigawan sila: ‘Sindak sa lahat ng dakol!’

³⁰Tumakas at magtago sa mga liblib na yungib, O mga taga-Hasor! – sabi ni Yawe. May pakana siya laban sa inyo.

³¹“Lusubin ang panatag na bansa na namumuhay nang matiwasay, bansang walang mga pintuan o mga kandado, mag-isang namumuhay.

³²Sasamsamin ang kanilang mga kamelyo at aagawin ang marami nilang kawan. Ikakalat ko sa mga hangin ang mga nag-ahit ng kanilang ulo. At ihahatid ko sa kanila ang kapahamakan sa lahat ng lugar, sabi ni Yawe.

³³Magiging tirahan ng mga asong-gubat ang Hasor, tiwangwang sa habang panahon, walang maninirahan doon, wala isa mang maninirahan, walang taong mamamayan.”

Laban sa Elam

³⁴*Ang salita ni Yawe tungkol sa Elam* na dumating kay Propeta Jeremias sa pasimula ng

paghahari ni Sedekias na hari ng Juda. ³⁵Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo: “Masdan, babaliin ko ang pana ng Elam na sandigan ng kanilang lakas. ³⁶Dadalhin ko sa Elam ang apat na hangin buhat sa apat na sulok ng langit, ikakalat ko sila sa mga hanging iyon at walang bansang di mararating ang mga takas ng Elam. ³⁷Dudurugin ko ang Elam sa harap ng kanilang mga kaaway at sa mga nagtatangka sa kanilang buhay; dadalhan ko sila ng kapahamakan, ng matindi kong poot, sabi ni Yawe. Hahabulin ko sila ng tabak hanggang malipol ko sila; ³⁸at ilalagay ko ang aking trono sa Elam at pupuk-sain ang kanilang hari at mga opisyal, sabi ni Yawe. ³⁹Subalit ibabalik ko sa mga darating na panahon ang kapalaran ng Elam, sabi ni Yawe.”

Laban sa Babilonia at ang paglaya ng Israel

50 • ¹Ang salitang ipinahayag ni Yawe tungkol sa Babilonia at sa lupain ng mga Kaldeo sa pamamagitan ni Propeta Jeremias:

²“Ibalita mo at ipahayag sa mga bansa, itaas ang bandila at ipahayag, huwag ikaila kundi sabihin: ‘Nasakop na ang Babilonia,

nalagay sa kahihyan ang Bel, nasindak si Marduk.

Nalagay sa kahihyan ang kanyang mga larawan, nasindak ang kanyang mga diyus-diyusan.’

³Sapagkat lulusubin siya ng isang bansa mula sa hilaga upang wasakin ang kanyang lupain. Walang mananahan doon; kapwa magsisitakas ang mga tao at mga hayop.

• **50.1** Nasa mga kabanata 50 at 51 ang mga pahayag laban sa Babilonia. Iba’t ibang pahayag ang mga ito tungkol sa pagbagsak ng Babilonia at pagbabalik ng mga itinapon.

Ikaw ang aking pamukpok (51:20). Isang dantaon ang kaunahan, nakita na ni Isaias sa Asur ang panghampas na gagamitin ng Diyos sa pagpaparusa sa mga bansa. Ngunit ang Asur ay winasak ng Babilonia. Ito kung gayon ang naging pamukpok ni Yawe sa mga bansa, at winasak niya ang mga iyon. Matapos maisagawa nang di-nalalaman ang kalooban ng Diyos laban sa Juda, patungo rin ang Babilonia sa pagbagsak: limampung taon pa at ito naman ang wawasakin ng mga taga-Persia.

Inaanyayahan tayo ni Jeremias na huwag manginigin

sa harap ng malalaking puwersa ng daigdig ngayon. Nagsilitaw ang malalaking bansa para wasakin ang Kristiyanismong naging walang-bahala at tulog; iginuho ng mga rebolusyon at mga pag-uusig ang mabuway na istrukturang pinananaligan ng mga Kristiyanos. Ngunit bago pa dumating ang susunod na salinlahi, isa pang higante ang lumilitaw at lulupig sa nauna, samantalang bumabangon nang may panibagong lakas ang Iglesyang parang nasamsaman at mas dukha.

Sa pagtatapos ng pagbasa sa Jeremias, puwede tayong magpatuloy sa ika-40 kabanata ng Isaias: muling mabubuhay ang maliit na bayan ng Juda pero sa malalaking imperyo naman ng Asiria at Babilonia ay walang maiiwan kundi mga guho.

⁴Sa mga araw at panahong iyon, sabi ni Yawe, magkasamang darating na umiyak ang mga taga-Israel at taga-Juda. Hahanapin nila si Yaweng kanilang Diyos.

⁵Ipagtatanong nila ang daan pa-Sion at doon sila haharap at sasabihing: 'Makipag-isa tayo kay Yawe sa isang walang hanggang tipang di malilimutan.'

⁶"Naging mga tupang ligaw ang aking bayan; iniligaw sila ng kanilang mga pastol at pinagala sa kabundukan. Nagpalagala sila sa mga bundok at mga burol at nakalimutan ang kanilang pahingahan.

⁷Nilapa sila ng lahat ng nakakita sa kanila at sinabi ng kanilang mga kaaway: 'Wala kaming kasalanan sapagkat nagkasala sila kay Yaweng tunay nilang pastulan, kay Yaweng pag-asa ng kanilang mga ninuno.'

⁸"Tumakas mula sa Babilonia, umalis sa lupain ng mga Kaldeo, at tularan ang mga barakong kambing na nasa unahan ng kawan.

⁹Uudyukan ko nga at pababangunin laban sa Babilonia ang malalakas na bansa mula sa hilagang lupain. Hahanay sila laban sa kanya; mabibihag siya mula sa hilaga. Parang mga bihasang mandirigma ang kanilang mga palaso na hindi nagbabalik nang walang dala.

¹⁰Sasamsaman ang Kaldea at mananagana ang lahat ng magsisisamsam sa kanya, sabi ni Yawe.

¹¹"Magsaya at magalak hanggang kaya ninyo, kayong sumamsam ng aking mana. Magpalundag-lundag gaya ng dumalagang baka sa giikan, at humalinghing na parang mga kabayo!

¹²Lubos na mapapahiya ang iyong ina; mamumula sa hiya, siya na nagsilang sa iyo. Magiging pinakamaliit siya sa mga bansa, isang tigang na ilang at disyerto.

¹³Walang mananahan sa kanya dahil sa poot ni Yawe, tiwangwang at pinabayaan nang ganap.

Mangingilabot lahat ng magdaraan doon at kukutyain siya dahil sa kanyang mga sugat.

¹⁴Magsihanay sa palibot ng Babilonia, lahat ng may hawak na pana; panain siya, ubusin ang mga palaso sapagkat nagkasala siya kay Yawe.

¹⁵Isigaw ang hiyaw ng digmaan sa palibot niya! Suko na siya! Bumagsak na ang kanyang mga pader, gumuho na ang kanyang mga tore. Ito ang paghihiganti ni Yawe: maghihiganti sa kanya, gawin sa kanya ang ginawa niya sa iba.

¹⁶Alisin sa Babilonia ang manghahasik at ang mag-aaning may dalang karit sa anihan; dahil sa tabak ng manlulupig, uuwi ang lahat sa kanya-kanyang bayan, tatakas patungo sa sariling lupain.

¹⁷Isang ligaw na tupang hinahabol ng mga leon ang Israel. Una'y nilapa siya ng hari ng Asiria at sa huli'y dinurog ang kanyang mga buto ni Nabucodonosor na hari ng Babilonia.

¹⁸Kaya ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo, Diyos ng Israel: Parurusahan ko ang hari ng Babilonia at ang kanyang bayan, gaya ng pagpaparusa ko sa hari ng Asiria.

¹⁹Ibabalik ko ang Israel sa kanyang pastulan at manginginain siya sa Karmel at Basan, at mabubusog siya sa kaburulan ng Efraim at Galaad.

²⁰Sa mga araw at panahong iyon, sabi ni Yawe, hahanapan ng kasalanan ang Israel pero walang makikita, at ng kasalanan ang Juda at hindi na rin matatagpuan; sapagkat patatawarin ko ang mga nalabing iniligtas ko.

²¹Lusubin ang lupain ng Meratim at ang mga taga-Pekod.

Habulin, patayin at lipulin, sabi ni Yawe, at gawin ang lahat ng iniuutos ko sa inyo.

²²Nasa lupain ang ingay ng labanan; ingay ng malaking pagkawasak!

²³Wasak nga at durog ang pamukpok ng sangkalupaan! Ano't pinangingilabutan ng mga bansa ang Babilonia!

²⁴Inumangan kita ng bitag, O Babilonia, at nahuli ka nang di mo namalayan; natagpuan ka at nabihag sapagkat kinalaban mo si Yawe.

²⁵Binuksan ni Yawe ang taguan ng kanyang mga sandata, at inilabas ang mga armas ng kanyang poot, sapagkat may gagawin sa lupain ng mga Kaldeo si Yaweng Panginoon ng mga Hukbo.

²⁶Magsiparito laban sa kanya mula sa lahat ng dako; buksan ang kanyang mga kamalig; ibunton siyang parang bunton ng trigo at lipuling ganap; walang itira sa kanya.

²⁷Patayin ang lahat niyang mga toro, palusungin sa patayan. Kawawa sila sapagkat dumating na ang kanilang araw, ang panahon ng kanilang kaparusahan.

²⁸"Dinggin! May mga tumakas at bumakwit mula sa lupain ng Babilonia para ipahayag sa Sion ang paghihiganti ni Yaweng ating Diyos, ang paghihiganti niya para sa kanyang templo.

²⁹Tawagin ang mga tagapana laban sa Babilonia, ang lahat ng may hawak na pana. Paligiran siya; huwag pabayaang may makatakas. Gantihan siya ayon sa kanyang mga ginawa, gawin sa kanya ang kanyang ginawa sa iba; sapagkat nagmatigas siya kay Yaweng Banal ng Israel.

³⁰Kaya mabubuwal sa kanyang mga lansangan ang lahat niyang kabinataan at mamamaya ang lahat niyang mga kawal sa araw na iyon, sabi ni Yawe.

³¹“Tingnan mo, laban ako sa iyo, ikaw na palalo, sabi ni Yaweng Panginoon ng mga Hukbo; sapagkat dumating na ang araw mo, ang panahon ng pagpaparusa ko sa iyo.

³²Matitiosod at babagsak ang palalo, walang magbabangon sa kanya, at magpapaapoy ako sa kanyang mga lunsod, at tutupukin nito ang lahat sa palibot niya.

³³Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo: Sinisiil ang mga taga-Israel at taga-Juda; hawak silang mahigpit ng lahat ng bumihag sa kanila, ayaw silang palayain.

³⁴Ngunit malakas ang kanilang Manunubos, Yawe ng mga Hukbo ang kanyang pangalan. Ipaglalaban niya ang kanilang kapakanan upang bigyang-kapanatagan ang kanilang lupain, at ligaligin naman ang mga nasa Babilonia.

³⁵“Tabak sa mga Kaldeo, sabi ni Yawe, at sa mga taga-Babilonia, at sa kanyang mga pinuno at mga pantas!

³⁶Tabak sa kanyang mga bulaang propeta, maging hangal sila! Tabak sa kanyang mga mandirigma, manginig sila sa takot!

³⁷Tabak sa kanyang mga kabayo at mga karwahe, at sa lahat ng dayuhan sa kanyang hukbo, maging binabae sila! Tabak sa lahat niyang kayamanan, sasamsamin ang mga ito!

³⁸Tagtuyot sa kanyang mga tubig, matuyo ang mga iyon! Sapagkat lupain ito ng mga diyus-diyusan at naloloko ang mga ito sa takot.

³⁹Kayat mamamalagi roon ang mababangis na halimaw at mga asong-gubat, at titira doon ang mga kuwago. Wala nang mananahan doon kailanman at hindi na ito pamamayanan ng lahat ng salinlahi. ⁴⁰Tulad ng pagpapabagsak ng Diyos sa Sodom at Gomorra at sa mga karatig-bayan nito, sabi ni Yawe, wala isa mang maninirahan doon at walang taong mananahan sa kanya.

⁴¹“Hayun! May dumarating na malakas na bayan mula sa hilaga; malaking bansa at maraming hari ang bumabangon mula sa mga dulo ng daigdig.

⁴²May dala silang mga pana at sibat; malulu-

pit sila at walang awa. Parang ugong ng dagat ang kanilang ingay; nakasakay sila sa mga kabayo, nakahanay para sa labanan, laban sa iyo, O Dalagang Babilonia!

⁴³Narinig ng hari ng Babilonia ang balita at nanlupaypay ang kanyang mga kamay. Namayani ang dalamhati at sakit na parang babaeng manganganak.

⁴⁴“Tulad ng leong galing sa gubat ng Jordan patungo sa mayamang pastulan, bigla kong itataboy ang Babilonia mula sa kanyang lupain. At hihirangin kong kapalit niya ang sinumang mapipili ko. Sino ang katulad ko? Sino ang makapagpapanagot sa akin? Sinong pastol ang makatatagal laban sa akin? ⁴⁵Kaya pakinggan ninyo ang balak ni Yawe laban sa Babilonia at sa mga Kaldeo. Kakaladkaring palayo ang pinakamaliit sa mga tupa. Ganap na wawasakin ang kanilang pastulan dahil sa kanila. ⁴⁶At mayayanig ang lupa sa ingay ng pagkalupig sa Babilonia at maririnig ng mga bansa ang kanyang pagsigaw.

Ang Panginoon laban sa Babilonia

51 ¹Ito ang sinasabi ni Yawe: “Masdan, pakikilusin ko ang isang mamumuk-sang hangin laban sa mga Kaldeo; ²at magpapadala ako sa Babilonia ng mga magtatahip para tahipin siya at wasakin ang kanyang lupain paglusob nila sa kanya mula sa lahat ng dako sa araw ng kanyang kapahamakan.

³Hindi matatalian ng tagapana ang kanyang pana ni maisusuot ang kanyang armor. Huwag patawarin ang kanyang mga kabinataan, wasaking lubos ang kanyang hukbo. ⁴Patay silang mabubuwal sa lupain ng mga Kaldeo, sugatan sa kanyang mga lansangan.

⁵Sapagkat hindi pinabayaang ang Israel at Juda ng kanilang Diyos, si Yawe ng mga Hukbo, kahit puno ng kasalanan ang kanilang lupain sa paningin ng Banal ng Israel.

⁶Tumakas mula sa Babilonia, iligtas ang inyong sarili! Huwag makiramay sa kanyang kaparusahan, sapagkat ito ang sandali ng paghihiganti ni Yawe, ang ganting ibibigay sa kanya.

⁷Gintong kopa sa kamay ni Yawe ang Babilonia, ang kopang lumasing sa sangkalupaang; tinungga ng mga bansa ang kanyang alak, kaya sila’y nahibang.

⁸Ngunit biglang bumagsak ang Babilonia at nasira, iyakan ninyo siya!

Kumuha ng balsamo para sa kanyang sakit, baka gumaling pa siya.

⁹Ginamot sana namin ang Babilonia, ngunit hindi na siya gagaling. Pabayaang natin siya at

umuwi na ang bawat isa sa kanya-kayang bayan; pagkat abot na sa langit ang hatol sa kanya, at pumailanlang hanggang sa mga ulap.

¹⁰Pinagningning ni Yawe ang ating karapatan, halikayo, ipahayag natin sa Sion ang ginawa ni Yaweng ating Diyos.

¹¹Ihasa ang mga pana!

Kunin ang mga kalasag!

Ginising ni Yawe ang diwa ng mga hari ng Media sapagkat balak niyang sirain ang Babilonia; iyon ang paghihiganti ni Yawe, ang paghihiganti para sa kanyang templo.

¹²Itaas ang bandila sa tapat ng mga pader ng Babilonia; tibayan ang bantayan; maglagay ng mga bantay; maghanda sa pananambang; sapagkat gagawin ni Yawe ang kanyang balak, ang kanyang mga salita laban sa mga nasa Babilonia.

¹³Ikaw na nasa tabi ng malalaking ilog, na sagana sa kayamanan, dumating na ang iyong wakas, lagot na ang hibla ng iyong buhay.

¹⁴Sumumpa si Yawe ng mga Hukbo sa kanyang sarili: Tiyak na pupunuin kita ng mga tao na sindami ng mga balang, at isisigaw nila ang tagumpay laban sa iyo.

Awit

¹⁵Siya ang maygawa sa lupa sa kanyang lakas, itinatag niya ang daigdig sa kanyang karunungan, at inilatag ang langit sa kanyang kaalaman.

¹⁶Pinauugong ng kanyang tinig ang tubig sa langit, at pinaiilanlang niya ang mga ulap mula sa dulo ng lupa. Nagpapakidlat siya kasama ang ulan, at pinalalabas ang hangin mula sa kanyang mga tabihan.

¹⁷Hangal at walang alam ang mga pumapan-sin; nahihiya ang platero dahil sa kanyang mga diyus-diyusan; sapagkat huwad ang kanyang mga larawan, walang hininga ang mga iyon.

¹⁸Wala silang kabuluhan, mga bagay na pinagtatawanan; at maglalaho sila pagsapit ng kanilang kaparusahan.

¹⁹Hindi ganyan ang Bahagi ni Jacob, pagkat siya ang Maygawa ng lahat, at ang Israel ang tribu ng kanyang pamana; Yawe ng mga Hukbo ang kanyang pangalan.

Ang pamukpok ni Yawe

²⁰“Ikaw ang aking pamukpok at sandata sa digmaan;

sa iyo’y dinudurog ko ang mga bansa; sa iyo’y winawasak ko ang mga kaharian;

²¹sa iyo’y dinudurog ko ang kabayo at ang kanyang sakay, ang karwahe at ang nagpapalakad;

²²sa iyo’y dinudurog ko ang lalaki at babae; ang matanda at bata;

sa iyo’y dinudurog ko ang binata at dalaga; ²³ang pastol at ang kanyang kawan;

sa iyo’y dinudurog ko ang magsasaka at ang kanyang mga baka; ang mga gobernador at mga opisyal.

²⁴Parurusahan ko sa harap ninyo ang Babilonia at ang lahat ng nasa Kaldea dahil sa lahat ng kasamaang ginawa nila sa Sion, sabi ni Yawe.

²⁵Narito ako laban sa iyo, mapangwasak na bundok, sabi ni Yawe,

na nagwawasak sa sangkalupaan; iunat ko ang aking kamay laban sa iyo, pagugulungin kita mula sa batuhan, at gagawing bundok na natupok.

²⁶Walang batong makukuha sa iyo bilang panulok

ni isang bato para gawing pundasyon, at magiging tiwangwang ka magpakailanman,

sabi ni Yawe.

²⁷Itaas ang bandila sa lupa, hipan ang trumpeta sa mga bansa; ihanda ang mga bansa sa pakikidigma laban sa kanya,

tawagan ang mga kaharian laban sa kanya – ang Ararat, Minni at Askenaz;

humirang ng pinuno laban sa kanya, magpadala ng mga kabayo na sindami ng mga balang.

²⁸Ihanda ang mga bansa sa pakikidigma laban sa kanya – ang mga hari ng Media, at ang kanilang mga gobernador at mga opisyal, at lahat ng lupaing kanilang nasasakupan.

²⁹Nayayanig at namimilipit ang lupa, sapagkat di nababago ang mga pasya ni Yawe laban sa Babilonia, na gawing diserto ang lupain ng Babilonia, at wala isa mang mananahan doon.

³⁰Tumigil na sa paglaban ang mga mandirigma ng Babilonia, nasa kanilang mga kuta sila; ubos na ang kanilang lakas, para na silang mga binabae; sunog na ang kanilang mga tirahan, sira na ang mga trangka.

³¹Sunud-sunod ang mga sugo’t tagapagbalita, upang sabihin sa hari ng Babilonia na nasakop na ang buo niyang lunsod; ³²naagaw na ang mga tawiran, sunog na ang mga kuta, at takot ang mga sundalo.

³³Sapagkat ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo, Diyos ng Israel: Parang giikan ang Dalagang Babilonia sa panahon na niyayapakan ito; ngunit malapit na ang panahon ng kanyang pag-aani.”

³⁴Sinasabi ng Sion: Nilapa ako ni Nabucodonosor na hari ng Babilonia, at dinurog niya; ginawa akong parang sisidlang walang laman, nilamon akong gaya ng isang halimaw; binusog ang kanyang tiyan, at ipinagtabuyan ako mula sa aking paraiso.

³⁵Mangyari sana sa Babilonia ang karahasang ginawa niya sa akin at sa aking mga kasamahan, sabi ng mga taga-Sion. Mapasamga-Kaldeo nawa ang aking dugo.

³⁶Kaya ito ang sinasabi ni Yawe: Ipaglalaban ko ngayon ang iyong kapakanan at ipaghihiganti kita. Tutuyuin ko ang kanyang dagat at ang kanyang mga bukal. ³⁷Magiging buntong ng mga guho ang Babilonia, taguan ng mga asong-gubat, katatakutan at hahamakin, walang mananahan.

³⁸Nagsisiungol silang gaya ng leon; nagsisiungol gaya ng mga batang leon. ³⁹Kung sila'y naiinitan, ipaghahanda ko sila ng maiinom at paiinumang hanggang sila'y mawala sa sarili, at makatulog sa habang panahon at di na magising pa, sabi ni Yawe.

⁴⁰Dadalhin ko silang parang mga tupa sa patayan, parang mga barakong tupa at kambing.

⁴¹Nalupig nga ang Babilonia; naagaw ang ipinagmamalaki ng sangkalupaan! Kakila-kilabot nga ang Babilonia sa mga bansa!

⁴²Tumaas ang dagat sa Babilonia; natabunan siya ng nagngangalit na mga alon nito. ⁴³Naging tiwangwang ang kanyang mga lunsod, lupaing tuyo at isang disyerto, wala isa mang naninirahan at di dinaraan ng tao.

⁴⁴Parurusahan ko si Bel sa Babilonia at ipalulura ko ang kanyang nilulon. Hindi na siya daragsaan ng mga bansa; gumuho na ang pader ng Babilonia.

⁴⁵Lumabas ka sa kanya, bayan ko!
Iligtas ng bawat isa ang kanyang buhay sa nag-aapoy na poot ni Yawe!

⁴⁶Huwag masiraan ng loob at huwag matakot sa sabi-sabing kumakalat sa lupain, taun-tao'y may sabi-sabing dumarating, tungkol sa karahasan sa lupain, at sa pag-aaway ng mga namumuno. ⁴⁷Kaya malapit na nga ang panahon na parurusahan ko ang mga diyus-diyusan ng Babilonia; hihiyain ang buo niyang lupain at lahat ng namatay ay maiiwang nakabulagta.

⁴⁸At ang langit at lupa at lahat ng naroroon ay aawit ng kaligayahan dahil sa Babilonia; sapagkat sasalakayin siya mula sa hilaga ng mga mamumuksa, sabi ni Yawe.

⁴⁹Dapat bumagsak ang Babilonia dahil sa mga namatay sa Israel; dahil nga sa Babilonia kaya nabuwal ang lahat ng namatay sa sangkalupaan.

⁵⁰Umalis at huwag tumigil, kayong mga nakaligtas sa tabak!
Alalahanin si Yawe mula sa malayo, at gunitain ang Jerusalem;

⁵¹“Napahiya kami pagkat kami'y hinamak; puno ng kahihyan ang aming mukha, pagkat pinasok ng mga dayuhan ang mga banal na lugar ng Bahay ni Yawe!”

⁵²Kaya darating ang mga araw, sabi ni Yawe, na parurusahan ko ang kanyang mga diyus-diyusan, at daraing ang mga sugatan sa kanyang lupa.

⁵³Kahit pumalangit pa ang Babilonia, at paderan ang kanyang mataas na kuta, darating din mula sa akin ang mga mamumuksa sa kanya, sabi ni Yawe.

⁵⁴Dinggin! May sigawan sa Babilonia, ingay ng malaking pagkawasak sa lupain ng mga Kaldeo! ⁵⁵Sapagkat winawasak na ni Yawe ang Babilonia at pinatatahimik ang kanyang malakas na ingay. Umuugong ang kanyang mga along gaya ng sa dagat, dinig sa malayo ang kanilang ingay.

⁵⁶Sapagkat dumating na ang mamumuksa sa Babilonia; nabihag na ang kanyang mga mandirigma, nawasak na ang kanilang mga pana; sapagkat Diyos na gumaganti si Yawe, siya ang tiyak na maniningil.

⁵⁷Lalasingin ko ang kanyang mga pinuno at mga pantas, mga gobernador, mga opisyal at mga mandirigma; habang panahon silang mahihimlay at di na magiging, sabi ng Hari na Yawe ng mga Hukbo ang pangalan.

⁵⁸Ito ang sinasabi ni Yawe ng mga Hukbo: Guguho sa lupa ang makapal na pader ng Babilonia, at matutupok ang kanyang matataas na pintuan.

Wala ngang kabuluhan ang pagpapakapagod ng mga tao; para lamang sa apoy ang pagpapagal ng mga bansa.

Inihagis sa ilog ang kasulatan

⁵⁹Ito ang kautusang ibinigay ni Propeta Jeremias kay Seraias na anak ni Nerias na anak ni Masias, nang magpa-Babilonia siya sa utos ni Sedekias na hari ng Juda, sa ikapat na taon ng paghahari nito. Tagapamahala ng hari si Seraias.

⁶⁰Isinulat ni Jeremias sa isang rolyo ang lahat ng kapahamakang darating sa Babilonia – ang lahat ng salitang nakasulat dito tungkol sa Babilonia.

⁶¹At sinabi ni Jeremias kay Seraias: “Pagdating mo sa Babilonia, basahin mo nang malakas ang lahat ng salitang ito, ⁶²at sabihing: ‘Yawe, ikaw mismo ang nagsabing wawasakin mo ang lugar na ito upang walang tao o hayop man na maka-panirahan dito, at magiging tiwangwang ito habang panahon.’

⁶³Pagkabasa mo sa kasulatang ito, itali mo rito ang isang bato at ihagis sa Ilog Eufrates, ⁶⁴at sabihing: ‘Ganito lulubog ang Babilonia, at hindi na lulutang pa dahil sa kapahamakang ihahatid ko sa kanya.’

Hanggang dito ang mga salita ni Jeremias.

Ang pagbagsak ng Jerusalem

52 ¹Dalawampu't isang taon si Sedekias nang maging hari, at labing-isang taon siyang naghari sa Jerusalem. Si Hamutal ang kanyang ina na anak ni Jeremias na taga-Libna.

²Gumawa siya ng masama sa paningin ni Yawe, gaya ng ginawa ni Yoakim. ³Nagalit si Yawe kaya nangyari ang lahat ng ito sa Jerusalem at Juda hanggang sa araw na palayasin niya sila para hindi na makita.

Naghimagsik si Sedekias sa hari ng Babilonia; ⁴kayat sa ikasampung araw sa ikasampung buwan sa ikasiyam na taon ng paghahari ni Sedekias, nilusob ni Nabucodonosor na hari ng Babilonia ang Jerusalem. Kasama niya ang buo niyang hukbo, ⁵at kinubkob ang lunsod hanggang sa ikalabing-isang taon ni Sedekias.

⁶Sa ikasiyam na araw ng ikapat na buwan, lumubha ang taggutom sa lunsod, at wala nang makain ang mga tao. ⁷Nang mabutas ang pader ng lunsod, tumakas ang hukbo ng Juda. Iniwan nila ang lunsod sa dilim ng gabi at dumaan sa pintuang nasa pagitan ng dalawang pader na malapit sa hardin ng hari. ⁸Tumakas sila pa-Araba habang pinaliligiran pa ng mga Kaldeo ang lunsod. Ngunit hinabol ng mga Kaldeo si Haring Sedekias at inabutan sa kapatagan ng Jerico. Tinalikuran siya ng kanyang hukbo at nangalat ang mga iyon.

⁹Binihag siya ng mga Kaldeo at dinala siya sa Ribla sa lupain ng Hamat at doon hinatulan ng hari ng Babilonia. ¹⁰Doon din sa Ribla ipinapatay ng hari ng Babilonia ang mga anak na lalaki ni Sedekias sa harap nito, pati na ang lahat ng pinuno ng Juda. ¹¹At saka niya ipinadukit ang mga mata ni Sedekias, ikinadena sa dalawang tanikalang tanso at dinala sa Babilonia.

Inihulog siya roon sa bahay ng mga bantay hanggang sa araw ng kanyang kamatayan.

¹²Sa ikasampung araw ng ikalimang buwan sa ikalabinsiyam na taon ni Nabucodonosor na hari ng Babilonia, sumalakay sa Jerusalem si Nebuzardang pinuno ng mga bantay at lingkod ng hari ng Babilonia. ¹³Sinunog niya ang Bahay ni Yawe at ang palasyo ng hari, at lahat ng bahay sa Jerusalem. Sinunog din niya ang lahat ng mahahalagang bahay. ¹⁴Ginibang lahat ng hukbong-Kaldeo sa pamamahala ng pinuno ng mga bantay ang mga pader sa paligid ng Jerusalem.

¹⁵Binihag ni Nebuzardang pinuno ng mga bantay at idineport ang ilan sa mga dukhang Judio na nanatili sa lunsod at ang mga pumanig sa hari ng Babilonia at ang mga nalabi sa mga manggagawa. ¹⁶Ngunit iniwan ni Nebuzardan ang mga dukhang makapagtatrabaho sa mga ubasan at makapagbubungkal ng lupa. ¹⁷Di-nurog ng mga Kaldeo ang mga haliging tanso, ang mga patungan at ang tansong Dagat-dagatan sa Bahay ni Yawe, at hinakot ang lahat ng tansong ito sa Babilonia.

¹⁸Tinangay din nila ang mga kagamitan, pala, panggupit ng mitsa, mga kutsara at lahat ng bagay na tanso na ginagamit sa templo. ¹⁹Kinuha ng pinuno ng mga bantay ang mga planggana, sunugan ng insenso, pangwisik, banga, patungan ng ilawan, sandok at mga sisidlan – lahat ng yari sa ginto o pilak.

²⁰Ang dalawang haligi, ang Dagat-dagatan at ang labindalawang guyang tanso sa ilalim niyon, ang patungang naililipat na ipinagawa ni Haring Solomon para sa Bahay ni Yawe – hindi matimbang sa bigat ang lahat ng tansong ito.

²¹Labingwalong siko ang taas ng bawat haligi at labindalawang siko naman ang kabilugan. Apat na daliri ang kapal ng bawat isa at butas ang loob. ²²May tansong nasa dulo ng bawat haligi, limang siko ang taas at nadedekorasyon ng lambat na may mga tansong prutas sa paligid. ²³Siyamnapu't anim na prutas sa paligid, at may sandaang prutas naman sa nakapalibot na lambat.

²⁴Binihag ng pinuno ng mga bantay si Serayang Punong-pari at si Sofonias na pangalawang-pari, pati ang tatlong bantay-pinto.

²⁵Kinuha rin niya sa lunsod ang opisyal na namumuno sa mga sundalo, pitong personal na tagapayo ng hari na nakita niya sa lunsod, ang sekretaryo ng hukbo na tumatanggap sa mga gustong magsundalo, at animnapu sa mga tauhan nito na natagpuan din sa lunsod. ²⁶Dinala silang lahat ni Nebuzardan sa hari ng Babilonia sa Ribla. ²⁷Doon sa Ribla, sa lupain ng Hamat, ipinapatay sila ng hari ng Babilonia.

Kaya nabihag ang Juda at inialis sa sariling lupain.

²⁸Narito ang bilang ng mga ipinatapon ni Nabucodonosor: sa ikapitong taon: tatlonlibo't dalawampu't tatlong Judio. ²⁹Sa ikalabing-walong taon naman ni Nabucodonosor: walundaa't tatlumpu't dalawa mula sa Jerusalem. ³⁰Sa kanyang ikadalawampu't tatlong taon ipinatapon naman ni Nebuzardang pinuno ng mga bantay ang pitundaa't apatnapu't limang Judio. Apatnalibo't animnaraang katao lahat-lahat.

³¹Sa ikadalawampu't limang araw ng ikala-

bindalawang buwan sa ikatatlumpu't pitong taon ng pagkatapon ni Yoaking hari ng Juda, si Evilmerodak ang naging hari ng Babilonia. At pinatawad niya si Yoaking hari ng Juda, at pinalabas sa kulungan. ³²Mabait siya nitong kinausap at pinakitunguhan nang higit sa iba pang haring kasama niya sa Babilonia. ³³Hinubad ni Yoakin ang kanyang damit-presyo at dumulog sa hapag ng hari sa nalalabing araw ng kanyang buhay. ³⁴Ibinigay naman ng hari ng Babilonia ang lahat niyang kinakailangan sa araw-araw hanggang sa araw ng kanyang kamatayan.